

8^{ème} Colloque International des Plantes Aromatiques et Médicinales

Biodiversité - Traditions - Innovations
Santé - Economie - Aspects réglementaires



Innovations et Traditions
au coeur de la biodiversité
des Caraïbes

2014
CIPAM 8
Guadeloupe



APLAMEDAROM
Guadeloupe

du 29 Septembre
au 04 Octobre 2014

Inscriptions et informations sur : www.aplamedarom.fr

Le 8^{ème} Colloque International des Plantes Aromatiques et Médicinales

L'APLAMEDAROM Guadeloupe à l'honneur de vous informer de la tenue du 8^{ème} Colloque International des Plantes Aromatiques et Médicinales autour de la thématique générale :

« Innovations et traditions au cœur de la biodiversité des Caraïbes »

Durant 6 jours, se rassembleront des conférenciers et intervenants de différents pays et territoires d'Outre-Mer et du Monde. Scientifiques, acteurs économiques, tradipraticiens et acteurs institutionnels présenteront leurs travaux et échangeront autour de 7 thématiques, permettant d'aborder la valorisation des plantes tropicales et caribéennes sous différents angles :

- la biodiversité,
- les savoirs traditionnels,
- les techniques innovantes et les principes actifs,
- les enjeux économiques,
- la réglementation des produits à base de PAM,
- la santé,
- les plantes tinctoriales.



Ce CIPAM 8 se tient juste après l'entrée officielle en 2013, de 48 plantes médicinales de la Martinique, de la Réunion et de la Guadeloupe à la pharmacopée française (11^{ème} édition), et revêt donc un caractère particulièrement chargé de sens et de perspectives pour le développement de la filière PAM et des retombées économiques possibles pour ces territoires.

Le programme

LUNDI 29 SEPTEMBRE 2014 (CREOLE BEACH HOTEL – LE GOSIER)

8h30 – 10h00 : Accueil des participants et cérémonie d'ouverture

Intervention de **Marie GUSTAVE** (Présidente de l'APLAMEDAROM)

Intervention des **Institutionnels**

Intervention de **Jean-Pierre BASTIE** (Inspecteur général de l'agriculture)

10h00 – 10h45 **Thématique 1 : Biodiversité**

1.1. Etude, conservation et gestion de la flore médicinale des Mayas du Yucatàn

Martha MENDEZ, Ethnobotaniste, TRAMIL – MEXIQUE

1.2. APA Dispositif APA : La France à la recherche d'un équilibre entre protection de la Biodiversité et développement économique

Isabelle ROBARD, Avocate, Dr en droit, PARIS – FRANCE

10h45 – 11h15 : Pause café – Présentation de posters

11h15 – 12h45 **Thématique 1 : Biodiversité (suite)**

1.3. Diversité des champignons endophytes dans la culture de la *Vanilla planifolia*

Hippolyte KODJA, MCF-HDR en physiologie végétale, Université de LA REUNION

1.4. Les hépatiques de la Nouvelle-Calédonie : une nouvelle source de composés bioactifs originaux

Mohammed NOUR, Pr des Universités, Université de NOUVELLE CALEDONIE

1.5. Le rôle compensateur du jardin créole vis-à-vis du changement climatique à Sainte-Lucie

Jean-Pierre LAURENT, Ethnobotaniste, TRAMIL – SAINTE LUCIE

1.6. Le Mahot Noir (*Cordia martinicensis*), plante endémique des petites Antilles

Roseline DELBLOND, Pharmacienne, Présidente de l'AVAPLAMMAR – MARTINIQUE

12h45 – 14h15 : Repas

14h30 – 18h30 **Thématique 2 : Traditions**

2.1. Médecine traditionnelle haïtienne: un jardin pour renforcer les connaissances et sensibiliser à l'importance de la diversité floristique pour sa survie

Marilise ROUZIER, Ethnobotaniste, TRAMIL – HAÏTI

2.2. Ethnomédecine et Biomédecine dans la Caraïbe

Emmanuel NOSSIN, Pharmacien, Ethnopharmacologue, Coordinateur général TRAMIL – MARTINIQUE

2.3. Le programme TRAMIL à Cuba : son impact sur la recherche et la diffusion de l'utilisation des plantes médicinales

Maria del Carmen VICTORIA AMADOR, Biologiste, TRAMIL – CUBA

15h30 : Projection du film « Plantes médicinales : vécu et pédagogie », retraçant l'acquisition et la transmission du savoir par **Christiane PORTECOP**, membre de l'Aplamedarom ».

Conte animé par des enfants sur les plantes – Association « J'ose la nature »

16h30 – 19h00 Thématique 2 : Traditions (suite)

2.4. Ethnopharmacologie et ethnobotanique en Nouvelle-Calédonie : Passerelles entre Traditions et Sciences

Edouard HWANIA, MCF-HDR de l'Université de NOUVELLE CALEDONIE

2.5. Diffusion des travaux de TRAMIL à Puerto-Rico (2009-2013)

Janette GAVILLAN SUAREZ, Phytochimiste, TRAMIL – PORTO-RICO

2.6. La recherche-action participative mise en œuvre dans l'ethnobotanique vénézuélienne

Michel DELENS, Ethnomédecin, TRAMIL – VENEZUELA

2.7. Les "ZERBAZ" de l'île de la Réunion : Pas moins de 300 plantes connues et utilisées depuis des décennies. Approche traditionnelle de la maladie du Chikungunya

François TIBERE, Tisaneur – LA REUNION

2.8. Activités de Jardins du Monde au Guatemala, Burkina Faso et Madagascar : de l'importance des sciences sociales pour une ethnobotanique et une ethnopharmacologie appliquées

Jean-Pierre NICOLAS, Anthropologue, Ethnobotaniste – FRANCE

2.9. L'Arada (Douvane nège), plante traditionnelle aux propriétés médicinales mal connues des populations locales

Jacques PORTECOP, Pr honoraire, spécialiste de botanique et d'écologie de la Caraïbe – GUADELOUPE

2.10. Plantes utilisées dans la cosmotopée de Polynésie française

Phila RAHARIVELOMANANA, Pr des Universités de Polynésie, UMR EIO – TAHITI

MARDI 30 SEPTEMBRE 2014 (CREOLE BEACH HOTEL – LE GOSIER)

8h00 : Accueil des participants

8h30 – 10h15 Thématique 3 : Innovations (principes actifs et techniques)

3.1. Utilisation de Glyconanoparticules pour la thérapie photodynamique

Alain MORERE, Pr des Universités, Institut des Biomolécules de Montpellier – FRANCE

3.2. Recherche de molécules à activité antimalarique, antivirale, antibactérienne, et antioxydante dans 64 plantes de La Réunion

Jacqueline SMADJA, Pr émérite – Université de LA REUNION

3.3. Parfums floraux : piégeage, analyse et reconstitution

Chantal MENUT, Pr des Universités, Institut des Biomolécules de Montpellier - FRANCE

3.4. Evaluation du potentiel acaricide d'espèces de poivres endémiques de Nouvelle-Calédonie

Thomas HUE, Chercheur, Institut agronomique de NOUVELLE CALEDONIE

3.5. Etude comparative des composés volatils des Ayapana (*Ayapana triplinervis*) des régions d'outre-mer

Claude MARODON, Pharmacien, Président de l'APLAMEDOM – LA REUNION

10h15 – 10h45 : Pause café – Présentation de posters



APLAMEDAROM Guadeloupe

Madame Marie GUSTAVE — Monpierre 97111 Morne à l'eau Guadeloupe

Tél. : 0590 21 50 44 — E-mail : aplamedarom.guadeloupe@gmail.com — Site web : www.aplamedarom.fr

10h45 – 12h15 **Thématique 3 : Innovations (suite)**

- 3.6.** Étude des polyphénols et du potentiel biologique des feuilles de *Ludwigia leptocarpa* (Onagraceae) Martinique
Maria DESHAYES, Dr en phytochimie, UMR QUALITROP – GUADELOUPE
- 3.7.** Le Kava : de la boisson traditionnelle au développement de nouveaux principes actifs anticancéreux
Nicolas LEBOUVIER, MCF à l'Université de NOUVELLE CALEDONIE
- 3.8.** Valorisation de la dictame : avancées technologiques, thérapies pour les enfants et personnes âgées
Melissa MARGOTONE, Consultant en Recherche et Développement en produit de santé – Gips Consulting – GUADELOUPE
- 3.9.** Innovation sur les médicaments traditionnels améliorés à Madagascar
Solofoniaina RAZAFIMAHEFA, Université de Antananarivo – MADAGASCAR

12h15 – 13h45 : Repas

14h00 – 16h00 **Thématique 4 : Valorisations économiques**

- 4.1.** Expérimentation culturale et approche agroécologique pour la production des plantes médicinales indigènes de la Réunion
Stéphanie BRILLANT, APLAMEDAROM – LA REUNION
- 4.2.** La peau de banane : une source de composés d'intérêt à valoriser
Louis FAHRASMANE, UMR QUALITROP – GUADELOUPE
- 4.3.** Mise en œuvre d'un processus agricole et industriel à partir de l'utilisation traditionnelle de *Quassia amara* comme bio-pesticide
Rafael OCAMPO SANCHEZ, Agronome, TRAMIL – COSTA-RICA
- 4.4.** L'économie sociale et solidaire au service de la valorisation des savoirs et savoir-faire traditionnels en Guyane
Marie FLEURY, MCF, Muséum d'Histoire Naturelle – GUYANE
- 4.5.** Importance de cultures telles muscade, girofle et cannelle dans le développement économique de la Grenade
Guido MARCELLE, Phytochimiste, TRAMIL – GRENAD
- 4.6.** De la démarche de sélection des plantes à haut potentiel vers du développement économique
Kathia ROCHEFORT, Directrice du Pole Agroalimentaire Régional de la MARTINIQUE

16h30 – 18h00 : Présentation générale des posters

20h00 : Débat télévisé

Enjeux économiques de la valorisation des plantes aromatiques et médicinales

MERCREDI 1^{ER} OCTOBRE 2014 : SORTIE N°1

Sortie au Jardin botanique de Deshaies

(Réservée aux personnes inscrites – nombre de place limités)



APLAMEDAROM Guadeloupe

Madame Marie GUSTAVE — Monpierre 97111 Morne à l'eau Guadeloupe

Tél. : 0590 21 50 44 — E-mail : aplamedarom.guadeloupe@gmail.com — Site web : www.aplamedarom.fr

JEUDI 2 OCTOBRE 2014 (BASSE-TERRE)

10h00 – 11h30 Thématique 5 : Réglementation

- 5.1. Les plantes ultramarines dans les compléments alimentaires et dans les produits cosmétiques : potentialités et réalités
Robert ANTON, Pr émérite, Expert aux commissions pharmacopées et cosmétologie de l'ANSM – FRANCE
- 5.2. Pharmacopée ou Vademecum? Lequel est le plus essentiel aujourd'hui pour les Caraïbes et l'Amérique centrale?
Armando CACERES, Biologiste, TRAMIL – GUATEMALA
- 5.3. Entrée de 46 plantes dans la pharmacopée française : 12 ans de bataille juridique
Isabelle ROBARD, Avocate, Dr en droit – FRANCE
- 5.4. La biopiraterie dans le monde, état des lieux
Pamela OBERTAN, Dr en droit et science politique – GUADELOUPE

11h40 – 12h40 Thématique 6 : Santé

Intervention de M. Henri YACOU – Directeur de la Caisse Générale de Sécurité Sociale

- 6.1. Conséquences de la disparition des Teintures Mères dans l'exercice médical des phytothérapeutes
Jean-Michel MOREL, Médecin, Phytothérapeute – FRANCE
- 6.2. Ethnopharmacologie de plantes médicinales et évaluation de l'activité cytotoxique et antileishmania *in vitro* de *Cordia dentata* Poir. (uvito) et d'*Hélotropum indicum*
Harold GOMEZ ESTRADA, Phytochimiste, TRAMIL – COLOMBIE
- 6.3. Place des plantes tropicales dans le traitement des troubles de la ménopause et de l'andropause
Danielle ROUX, Pharmacienne, Homéopathe – FRANCE

12h45 – 14h15 : Repas

14h30 – 16h30 Thématique 6 : Santé (suite)

- 6.4. Importance des principes actifs de *Neurolaena lobata* en médecine moderne
Claus PASSREITER, Institut pharmaceutique de l'Université de Düsseldorf – ALLEMAGNE
- 6.5. Lien entre l'utilisation des plantes médicinales et la pratique du médecin généraliste à la Réunion
Julie DUTERTRE, Médecin généraliste – LA REUNION
- 6.6. Quel potentiel de développement en Guadeloupe de l'utilisation de plantes médicinales inscrites à la pharmacopée française en août 2013 ?
Sylvie BERCION, MCF-HDR Université des Antilles, UMR QUALITROP – GUADELOUPE
- 6.7. Place des plantes médicinales dans le système de santé du Panama
Dionisio OLMEDO, Phytochimiste, TRAMIL – PANAMA
- 6.8. Importance de l'évaluation de la toxicité des utilisations des plantes médicinales
Mildred GARCIA GONZALES, Toxicologue, TRAMIL – COSTA-RICA
- 6.9. De la nécessaire refondation des stratégies thérapeutiques dans la prise en charge des pathologies spécifiques à ces régions
Jean-Claude DONGAL, Pharmacien – GUADELOUPE
Témoignage de **Nicole DUHAMEL** (médecin) sur son retour d'expériences après le Diplôme Universitaire de phytothérapie caribéenne à la faculté de médecine de l'Université des Antilles et de la Guyane.



18h00 : Conférence grand public (Auditorium – Basse-Terre)

Eau, lumière, abeilles : apports dans la biodiversité et l'alimentation

Jean-Paul CURTAY, Nutrithérapeute – FRANCE

Henry JOSEPH, Pharmacien, fondateur de Phytobôkaz – GUADELOUPE

19h30 – 21h00 : Débat

VENDREDI 3 OCTOBRE 2014 : SORTIE N°2

Sortie sur l'île de Marie-Galante

(Sortie réservée aux personnes inscrites, nombre de places limités)

8h15 : Départ du bateau

9h30 : Transfert vers les indigoteries du 17^{ème} siècle

Visite de champs d'indigo et autres plantes tinctoriales (Amandier, campêche)

11h00 – 11h30 : Didiko – Pot de bienvenue

11h30 – 13h30 Thématique 7 : Plantes tinctoriales et fibres naturelles

7.1. Histoire des plantes tinctoriales : Place de la Guadeloupe

Dominique CARDON, Directrice de Recherche au CNRS – FRANCE

7.2. Contraintes liées à la qualité des matières premières

Patrick BRENAC, Consultant ingrédients naturels, innovations et procédés – FRANCE

7.3. Histoire des indigoteries de Marie-Galante

Tristan YVON, Archéologue, CNRS – FRANCE

7.4. Fibres de Guadeloupe : Perspectives d'exploitation

Yves PELISSIER, Pr en Pharmacognosie – FRANCE

Film : Couleurs de Guadeloupe.

13h30 : Repas

16h00 : Retour en bateau

SAMEDI 4 OCTOBRE 2014 : JOURNEE LIBRE

19h00 : Gala de clôture (Créole Beach Hôtel) :

- Dîner
- Défilé de mode : « Couleurs de Guadeloupe » - Lycée professionnel Chevalier Saint-Georges (Créations originales teintées avec des plantes tinctoriales de Guadeloupe) ;
- Animations culturelles et musicales.

8^{ème} Colloque International des Plantes Aromatiques et Médicinales

« *Innovations et traditions au cœur de la biodiversité des Caraïbes* »

29 Septembre au 4 Octobre 2014



FORMULAIRE D'INSCRIPTION REGISTRATION FORM



Merci de bien vouloir remplir ce formulaire et le renvoyer à l'adresse
aplamedarom.guadeloupe@gmail.com avant le **21 septembre 2014**

Thank to complete this form and return it to the address
aplamedarom.guadeloupe@gmail.com before **septembre 21th 2014**

Civilité / **Prefix** :

Nom / **Surname** :

Fonction / **Job title** :

Organisme / **Organization** :

Adresse / **Address** :

Ville / **City** :

Code postal / **Zip code** :

Région / **Province** :

Pays / **Country** :

Téléphone / **Telephone** :

Email :



APLAMEDAROM Guadeloupe

Madame Marie GUSTAVE — Monpierre 97111 Morne à l'eau Guadeloupe

Tél. : 0590 21 50 44 — E-mail : aplamedarom.guadeloupe@gmail.com — Site web : www.aplamedarom.fr

FRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEES

		Tarif / personne Rate / person	
		Jusqu'au 18 aout Until August 18th	A partir du 19 aout From 19th aout
FORFAIT 1* : du 29/09 au 04/2014 (3 jours de conférences, les sorties et la soirée de gala) PACKAGE 1* : 29/09 to 04/2014 (3 days of conferences, visits and gala evening)		670 €	704 €
FORFAIT 2* : 3 jours de conférences scientifiques 29 et 30 septembre, 2 octobre 2014 PACKAGE 2* : 3 days of scientific conferences September 29 th and 30 th , october 2 nd 2014		400 €	420 €
FORFAIT 3* : 1 journée de conférences PACKAGE 3* : 1 day of conférences	☐ 29/09/2014 ☐ 30/09/2014 ☐ 02/09/2014	150 €/jour 150 €/day	158 €/jour 158 €/day
FORFAIT 4* : adhérents APLAMEDAROM (à jour de cotisation) PACKAGE 4* : APLAMEDAROM members (up to date of contribution)		Préférentiel Preferential	Préférentiel Preferential
FORFAIT 5 # : Etudiants (sur présentation de la carte) PACKAGE 5 # : Students (on card presentation)		Gratuit Free	Gratuit Free
FORFAIT 6 : Soirée de gala du 4 octobre 2014 PACKAGE 8 : Gala evening of october 4th, 2014		100 €	105 €

* Les frais d'inscription incluent l'accès aux conférences, les pauses café, le déjeuner et le livret de résumés des conférences. [Registration fees include conferences access, coffee breaks, lunch and the abstracts book of conference.](#)

Les frais d'inscription incluent l'accès aux conférences, les pauses café et le livret de résumés des conférences. [Registration fees include conferences access, coffee breaks and the abstracts book of conference.](#)



APLAMEDAROM Guadeloupe

Madame Marie GUSTAVE — Monpierre 97111 Morne à l'eau Guadeloupe

Tél. : 0590 21 50 44 — E-mail : aplamedarom.guadeloupe@gmail.com — Site web : www.aplamedarom.fr

PAIEMENT / PAYMENT

Veuillez sélectionner votre moyen de paiement / Please select the mean of payment :

- ☐ Paiement par **virement bancaire** (tous les frais bancaires sont à votre charge)
Payment by bank transfer (all bank fees at are your charge)

Titulaire du compte / Account holder name:

APLAMEDAROM GUADELOUPE

Chez madame Marie GUSTAVE, Monpierre 97111 Morne à l'eau, Guadeloupe

Code banque Bank Code	Code guichet Agency	Numéro de compte Account number	Clé Key
10107	00730	00540830636	95

IBAN : FR76 1010 7007 3000 5408 3063 695

CODE SWIFT : BREDFRPPXXX

- ☐ Paiement par **chèque** à l' « APLAMEDAROM Guadeloupe »
Payment by check to « APLAMEDAROM Guadeloupe »
- ☐ Paiement par **carte de crédit**. Remplissez le formulaire suivant :
Payment by credit card. Please complete the form below :

Je soussignée (NOM, Prénom)/I hereby (name, first name)

.....,

autorise l'APLAMEDAROM Guadeloupe à débiter de ma carte de crédit la somme de :

authorize l'APLAMEDAROM Guadeloupe to debit my credit card amount of :..... €

par /by : ☐ Euro/master ☐ Visa

Nom et prénom du propriétaire de la carte / Name of credit card holder

.....

Numéro de la carte de crédit / Credit card number

.....

Date d'expiration / Expiry date :/.....

Code de sécurité / Security code :

Veuillez dater et signer votre formulaire d'inscription.

Please date and sign your registration form.

Date :

Signature de la personne inscrite et du propriétaire de la carte bancaire (si différent) :

Signature of registrant and credit card holder (if different of registrant):



APLAMEDAROM Guadeloupe

Madame Marie GUSTAVE — Monpierre 97111 Morne à l'eau Guadeloupe

Tél. : 0590 21 50 44 — E-mail : aplamedarom.guadeloupe@gmail.com — Site web : www.aplamedarom.fr